

**S M L O U V A**

č. 2020/0392/ORBR

**o podmínkách připojení  
EPS prostřednictvím zařízení dálkového přenosu  
k PCO na HZS**

kterou uzavírají:

**PATROL group s.r.o.**

se sídlem: Romana Havelky 4957/5b, 586 01 Jihlava

IČ: 46981233

DIČ: CZ46981233

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl C, vložka 8188

zastoupená **Ing. Pavlem Volencem, jednatelem**

(dále jen „PATROL“)

a

**OBJEDNATEL:** Statutární město Kladno

Se sídlem: náměstí Starosty Pavla 44, 272 52 Kladno

Zastoupený: Ing. Danem Jiránkem, primátorem

IČO: 00234516

DIČ: CZ00234516

Bankovní spojení: [REDACTED]

Číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „objednatel“)

**I.****Předmět smlouvy**

Předmětem smlouvy je stanovení podmínek pro připojení objektového zařízení dálkového přenosu k elektrické požární signalizaci (dále jen „ZDP“) zákazníka v objektu:

**Muzeum věžových domů, Vítězná 2955, Kladno 4**

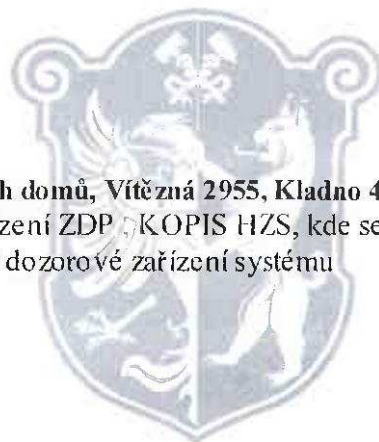
k zařízení pultu centralizované ochrany elektrické požární signalizace (dále jen „zařízení PCO EPS“) PATROL, umístěného a nepřetržitě obsluhovaného na krajském operačním a informačním středisku HZS Středočeského kraje (dále jen „KOPIS“) poskytujícím službu PCO HZS Sčk zajištění trvalé obsluhy a poskytování služby výjezdu techniky dle požárně poplachového plánu HZS Sčk (dále jen „služba PCO HZS Sčk“). Trvalá obsluha PCO je smluvně zajištěna mezi HZS a PATROLEM. Ústředna EPS připojená k ZDP nemusí být trvale obsluhovaná, musí však být trvale obsluhovaná po dobu výpadku ZDP.

Dále pak je předmětem této smlouvy stanovení podmínek provádění pravidelných revizí, kontrol a servisních zásahů ZDP.

## II.

### Místa plnění

Místem plnění předmětu této smlouvy je objekt **Muzeum věžových domů, Vítězná 2955, Kladno 4** (dále jen „objekt“), kde se nachází ústředna EPS a objektové zařízení ZDP, KOPIS HZS, kde se nachází zařízení PCO HZS, a dispečink PATROL, kde se nachází dozоровé zařízení systému PCO.



## III.

### Smluvní podmínky

1. Na připojovanou EPS byl zpracován dodatek k projektu EPS a bylo k němu vydáno souhlasné stanovisko HZS a dále byl vydán konečný souhlas k připojení na PCO - viz příloha č. 5.
2. Je zpracován srozumitelný návod k zajištění přesné identifikace místa signalizace vzniku požáru a umístěn v bezprostřední blízkosti ústředny EPS.
3. Byly zpracovány prvotní informace k zásahu a uvedeny v příloze této smlouvy v rozsahu minimálně operativní karty.
4. Je zajištěn bezporuchový a správný přenos informací sítí PATROLu.
5. Jedenkrát měsíčně provádí zákazník v součinnosti s obsluhou dispečinku PATROL fyzickou zkoušku funkčnosti propojeného systému.
6. Připojení EPS prostřednictvím ZDP na PCO nezavazuje zákazníka povinností stanovených právními předpisy a normativními požadavky.
7. PATROL nepřebírá hmotnou ani jinou odpovědnost za chráněný majetek zákazníka včetně EPS v objektu. PATROL nenes odpovědnost za požárem způsobené škody.
8. Zákazník plně hradí škody způsobené jeho neodborným zásahem do objektového zařízení ZDP.
9. PATROL zodpovídá za vady a škody způsobené vlastní obsluhou, opravou nebo údržbou, prováděnou v rozporu s provozními předpisy nebo návody k obsluze a za výkon činnosti prováděný jinou osobou jménem PATROLu. Pro případ takto vzniklé škody má PATROL uzavřenou pojistnou smlouvu.
10. Odpovědnost za ostatní škody se řídí příslušnými právními předpisy.
11. Smluvní strany určují pro vzájemný styk tyto odpovědné osoby:

Statutární město Kladno	
PATROL	

1. Smluvní strany jsou oprávněny odpovědné a jiné kontaktní osoby a jejich spojení měnit i jednostranně s tím, že taková změna je účinná dnem následujícím po dni jejího doručení, není-li v oznámení uvedeno pozdější datum.

#### IV.

#### Cenové podmínky a úhrada služby

1. Zákazník zaplatí PATROL za služby dle této smlouvy smluvní cenu 6.347,- Kč (slovy šest tisíc tři sta čtyřicet sedm korun českých) bez DPH měsíčně.

V ceně služby je zahrnuto:

- napojení objektového ZDP do systému sběru a vyhodnocení dat EPS provozovaných společností PATROL group s.r.o. vlastní sběrnou sítí a PCO na KOIS HZS,
- služba PCO HZS Sčk,
- poplatek Českému telekomunikačnímu úřadu za provoz vysílače na objektu,
- zřízení a provoz neveřejné IP adresy objektového zařízení ZDP,
- pololetní a roční kontrola provozuschopnosti ZDP dle Vyhl. č.246/2001 Sb., o stanovení podmínek požární bezpečnosti a výkonu státního požárního dozoru (vyhláška o požární prevenci),
- periodické revize elektrického zařízení ZDP dle ČSN 342710,
- zajištění nepřetržité servisní pohotovosti k zajištění trvalé provozuschopnosti propojeného systému.

Nejsou zde zahrnuty náklady na opravy, materiál a náhradní díly.

2. Zákazník zaplatí jednorázovou platbu 21.591,- Kč za připojení EPS z objektu zákazníka prostřednictvím ZDP na PCO KOPIS (náklady HZS spojené s uvedením objektu do provozu dle jednotného ceníku služeb vydaným Generálním ředitelstvím HZS pokyn částka 40/2018 ). Platba bude součástí první faktury vystavené PATROL.

Poplatek bude placen měsíc zpětně na základě vystavené faktury – daňového dokladu. Variabilním symbolem je číslo faktury. Fakturu – daňový doklad vystaví PATROL vždy k poslednímu dni v měsíci. Doba splatnosti faktury činí 30 dní. Na daňovém dokladu bude rovněž uvedeno číslo této smlouvy \_\_\_\_\_ a výše uvedená splatnost.

3. Zákazník zaplatí jednorázovou platbu 21.591,- Kč pro HZS za změnu technických podmínek pro provedení EPS, jež vyžaduje výkon státního požárního dozoru ve smyslu § 31 odst. 1 písm. b) a c) zákona č. 133/1985 Sb., o požární ochraně, ve znění pozdějších předpisů. Jedná se např. o rozšíření EPS provozovatele, které si vyžádá činnosti HZS spojené s konfigurací EPS, prohlídkou objektu, posouzení projektové dokumentace EPS a ověření stanovených požadavků, přičemž výsledkem je závazné stanovisko podle stavebního zákona. Výše uvedená změna technických podmínek pro provedení EPS bude předmětem dodatku této smlouvy. Platba bude součástí faktury vystavené společností PATROL po uzavření dodatku této smlouvy.

Fakturace této jednorázové platby probíhá tak, že uvedený poplatek PATROL přeúčtuje ve prospěch HZS.

4. Smluvní strany se výslovně dohodly, že PATROL je oprávněn od 1. ledna kalendářního roku následujícího po datu podpisu této smlouvy cenu služeb každoročně valorizovat o tzv. průměrnou roční míru inflace, která je každoročně zveřejňována ve 12. čísle přehledů vydávaných Českým statistickým úřadem pod názvem „Indexy spotřebitelských cen“. Smluvní strany se dohodly, že takto vzniklý doplatek ceny služeb je oprávněn PATROL

#### **A. Zákazník se zavazuje:**

- a) Zajistit instalaci potřebného technického vybavení v rozsahu schváleného dodatku k projektu EPS.
- b) Poskytnout informace související s provedením hasebního zásahu – schematické plány střežených prostor s vyznačením hlásičů, uzávěry plynu, vody a elektrické energie.
- c) Zpracovat seznam osob určených k předávání informací v pracovní a mimopracovní době. Tyto osoby uvedené v příloze č. 1 seznámit se základními funkcemi ústředny EPS.
- d) Jakékoli změny v těchto údajích neprodleně nahlásit PATROLU.
- e) Zajistit, aby se alespoň jeden z pracovníků uvedených v příloze č. 1 dostavil do 30- ti minut do objektu, aby mohl být velitelem zásahu objekt předán.
- f) Udržovat EPS a příslušející část k rozhraní ZDP v provozuschopném stavu dle platných předpisů a zajišťovat jejich maximální spolehlivost, aby se předcházelo v maximální míře nežádoucím planým poplachům.
- g) V případě nahlášené poruchy ZDP zajistit trvalou obsluhu ústředny EPS.
- h) Zavést HZS odsouhlasený způsob odemykání vstupních dveří, přístupů k uzávěrům médií, dveří na zásahových cestách a dále do prostor vybavených hlásiči EPS (generální klíč).
- i) Oznamovat PATROL zahájení prací nebo zásahů do systému, které by mohly způsobit signál „POŽÁR“ nebo „PORUCHA“ a po ukončení prací a připojení objektu ke střežení provést funkční zkoušku zařízení ZDP.
- j) Provozovat systém EPS včetně objektového zařízení ZDP v souladu s touto smlouvou, platnými právními a technickými předpisy.
- k) Umožnit PATROLU provést 2 x ročně kontrolu provozuschopnosti (revizi) objektového zařízení ZDP.
- l) V případě ukončení účinnosti tohoto smluvního vztahu dále neprovozovat objektové zařízení ZDP.
- m) Řádně hradit faktury oprávněně vystavené PATROL za služby poskytované v souladu s touto smlouvou.
- n) Po dobu zkušebního provozu zajistit trvalou obsluhu ústředny EPS

#### **B. PATROL se zavazuje:**

- a) Používat pouze homologovaná zařízení ZDP a PCO , odpovídající platným právním a technickým předpisům.
- b) Aktualizovat podklady o objektu uložené v databázi zařízení PCO.
- c) Udržovat celý systém v trvale v bezporuchovém a provozuschopném stavu.
- a) Při přijetí signálu o poruše EPS resp. ZDP neprodleně informovat zákazníka o poruše EPS v chráněném objektu.
- d) Při poruše systému ZDP zahájit opravu zařízení do 6 hodin od nahlášení a na své části odstranit závadu do 24 hodin.
- e) Provádět předepsané kontroly provozuschopnosti zařízení ZDP a PCO v souladu s platnou legislativou a pokyny výrobce zařízení.
- f) *Aktualizovat seznam oprávněných servisních pracovníků, včetně operativního spojení, a to při jakékoli změně (příloha č. 2)*

vyúčtovat každoročně zpětně od 1. ledna příslušného kalendářního roku, a to v kalendářním měsíci následujícím po měsíci zveřejnění míry inflace. Smluvní strany se dále dohodly, že bude-li obdobným způsobem zveřejněna míra deflace, bude adekvátně shora popsanému postupu snížena cena služeb ve prospěch zákazníka, případný přeplatek na ceně služeb bude řešen formou dobropisu.

5. Smluvní strany se zavazují, že v případě, že by roční inflace (deflace) nebyla zveřejňována formou, jak je uvedeno v odst. 5 tohoto článku, uzavřou dodatek k této smlouvě obsahově odpovídající způsobu aktuálního zveřejňování, jímž nahradí tuto valorizační doložku.
6. Úrok z prodlení za nedodržení termínu splatnosti faktury činí 0,02 % z neuhrazené částky za každý den prodlení od ukončení data splatnosti faktury.
7. V případě planého poplachu majícího příčinu na straně zákazníka, zavazuje se zákazník zaplatit za každý uskutečněný výjezd požární jednotky k hasebnímu zásahu částku dle jednotného ceníku služeb vydaným Generálním ředitelstvím HZS pokyn částka 40/2018 ve výši 2.955,- Kč. Poplatek bude přičten k částce fakturované za služby PATROLEM měsíčně k poslednímu dni v měsíci.

8. Fakturační adresa objednatele:

Statutární město Kladno  
náměstí Starosty Pavla 44  
IČO: 00234516  
DIČ: CZ00234516  
Bankovní spojení: CSOB, a.s.  
[REDAKCE]  
27252 Kladno  
Česká republika

9. Faktury musí obsahovat všechny náležitosti daňového dokladu dle platných právních předpisů.

#### V.

#### Odstoupení od smlouvy

1. Každá ze stran je oprávněna odstoupit od této smlouvy v případě, že druhá strana poruší své povinnosti vyplývající z této smlouvy a toto porušení neodstraní ani do čtrnácti dnů po obdržení písemného upozornění. Účinky odstoupení nastávají okamžikem doručení písemného odstoupení druhé straně.
2. Do deseti dnů od nabytí účinnosti odstoupení PATROL zajistí odpojení zákazníka od zařízení PCO.

#### VI.

#### Výpovědní lhůta

1. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 (tři) měsíce, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak. Výpovědní lhůta počíná běžet 1. dnem měsíce, který následuje po

dni doručení výpovědi poslední ze smluvních stran. Výpověď se podává v písemné podobě ostatním smluvním stranám.

2. Smlouvu lze kdykoliv ukončit písemnou dohodou všech smluvních stran.
3. Do deseti dnů od nabytí účinnosti výpovědi PATROL zajistí odpojení zákazníka od zařízení PCO.

## VII.

### Závěrečná ustanovení

1. Každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení smlouvy podepsané všemi stranami. Změny a dodatky k této smlouvě jsou platné, pokud budou uzavřeny v písemné podobě a podepsány všemi smluvními stranami. Každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení dodatku.
2. Smluvní strany se zavazují zachovávat mlčenlivost o obsahu této smlouvy a o skutečnostech, se kterými se seznámily při naplňování předmětu činnosti této smlouvy, a to i po zániku této smlouvy. V souvislosti s plněním předmětu smlouvy a svých povinností dle smluvních podmínek, zpracovává PATROL též osobní údaje. Aktuální informace o zpracování osobních údajů je uvedena na [www.patrol.cz](http://www.patrol.cz).
3. Vztahy mezi HZS a PATROL jsou upraveny smlouvou uzavřenou dne: 11. května 2006.
4. Účastníci této smlouvy svým podpisem stvrzují, že ji před podpisem přečetli, že byla uzavřena po vzájemné dohodě, podle jejich svobodné a pravé vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za jednostranně nevýhodných podmínek.
5. Nedílnou součástí smlouvy jsou následující přílohy:
  - příloha č. 1: Seznam a způsob vyznamení osob určených zákazníkem k zajištění bezpečnosti objektu pro případ poruchy zařízení ZDP nebo PCO a vstupu jednotky HZS do objektu na základě hlášení požáru zařízením PCO.
  - příloha č. 2: Seznam oprávněných servisních pracovníků včetně operativního spojení.
  - příloha č. 3: Prvotní informace k zásahu.
  - příloha č. 4: Potvrzení o poskytování služeb HZS SčK.
  - příloha č. 5: Vzor stanoviska HZS „Konečný souhlas s připojením objektu na PCO na PATROL umístěný na KOPIS HZS SčK
  - příloha č. 6: Vzor stanoviska HZS „Uvedení objektu do trvalého provozu (vyhodnocení zkušebního provozu)
6. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu všech zúčastněných stran a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
7. Účinnost smlouvy tj. zahájení poskytování služby PCO HZS SčK je podmíněno vydáním „Konečného souhlasu s připojením objektu na PCO PATROL umístěným na KOPIS HZS SčK“ (zahájení zkušebního provozu) a „Uvedením objektu do trvalého provozu (vyhodnocení zkušebního provozu)“ jejichž vzor je nedílnou součástí této smlouvy.
8. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva i následné dodatky k ní mohou podléhat informační povinnosti dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím ve znění pozdějších předpisů, v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a prohlašují, že žádné ustanovení této smlouvy nepovažují za obchodní tajemství ani za důvěrný údaj a smlouva může být uveřejněna v plném znění včetně jejích příloh a dodatků.

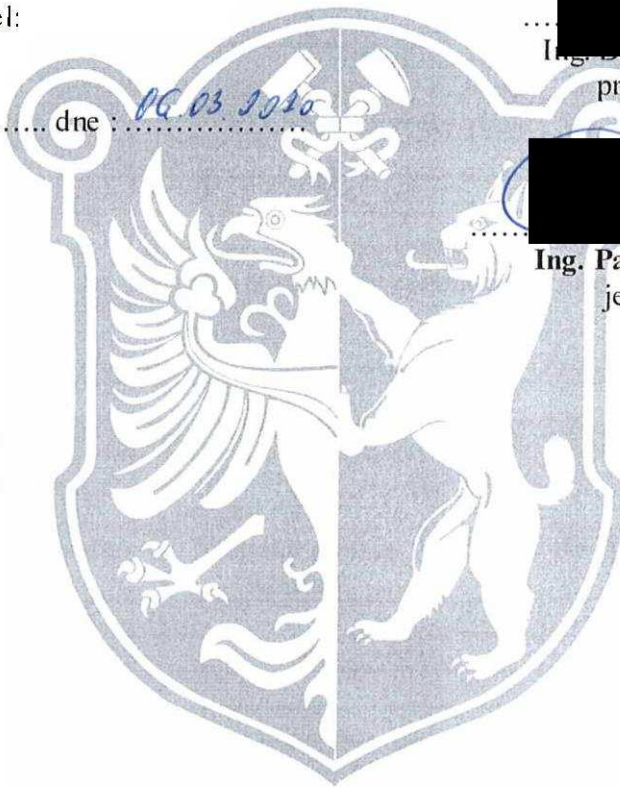
9. PATROL prohlašuje, že bere na vědomí tu skutečnost, že zákazník je ve smyslu Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) a ve smyslu zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, správcem osobních údajů subjektů údajů a že zpracovává a shromažďuje případné osobní údaje fyzických osob jednajících za PATROL pouze za účelem realizace této smlouvy. PATROL prohlašuje, že si je vědom všech svých zákonných práv v souvislosti s poskytnutím svých osobních údajů k účelu danému touto smlouvou. Podrobné informace o ochraně osobních údajů jsou uvedeny na oficiálních webových stránkách [www.mestokladno.cz](http://www.mestokladno.cz) v sekci Ochrana osobních údajů.

V KLADNĚ dne: 16. 3. 2020

Objednavatel:

V JIHLAVĚ dne: 06. 03. 2020

PATROL:



Ing. Dan Váňanec  
primátor

Ing. Pavel Volenec  
jednatel






PATROL group  
Romana Havelky 4957/5b  
586 01 Jihlava

email :  ( v kopii )

## Seznam oprávněných servisních pracovníků.

- A. Trvalá servisní pohotovost PATROL group s.r.o Jihlava dispečink : 
- B. Odpovědný pracovník PATROL group s.r.o Jihlava pověřený zajištěním provozu PCO u KOPIS HZS , technický manažer IT:

*Ing. Niesyt Ivan* 

- C. Servisní technik:

*Ing. Achcenit Marian*  
*Forst Petr*  
*Škoda Jiří*  
*Tarasov Alexandr*  
*Macháček Miloš*



Za správnost Ing. Niesyt Ivan

**PATROL**  
BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉMY A SLUŽBY

PATROL group s.r.o.  
IČ: 46981233, DIČ: CZ46981233

35



## Hasičský záchranný sbor Středočeského kraje krajské ředitelství

Adresa: Jana Palacha 1970, 272 01 Kladno

Tel.: [REDACTED]

č. j. HSKL - 25591KL - 2007

Kladno 19. červen 2007

Počet listů: 1

Příloha: 0

PATROL group s.r.o.  
Ing. Pavel Volenec  
Romana Havelky 4957/5b  
586 01 Jihlava

### Služba PCO HZS Středočeského kraje.

(Vyřizuje: plk. Ing. Vladislav Ulrych, tel.: [REDACTED])

Společnost PATROL group s.r.o., Jihlava, Romana Havelky 4957/5b je na základě smluvních vztahů s HZS Středočeského kraje, který zabezpečuje službu PCO u HZS Středočeského kraje oprávněna k jednání a uzavírání smluvních vztahů se zájemci o připojení na tento pult dle podmínek stanovených ve smluvních vztazích.

plk. [REDACTED]  
pověřen zastupovatelskou funkcí  
krajského ředitele

Česká republika  
Hasičský záchranný sbor  
Středočeského kraje  
Jana Palacha 1970  
272 01 Kladno  
2

IČO  
Bankovní spojení (bank connection)  
Číslo účtu (Bank-konto, N/Nr.)

[REDACTED]

**\*HZSSX000TTFM\***

HZSSX000TTFM

**ČR – Hasičský záchranný sbor Středočeského kraje  
krajské ředitelství**

Adresa: Jana Palacha 1970, 272 01 Kladno

Tel.: 

Č. j.

Kladno

Počet listů: 1

Příloha: 0/0

PATROL group s.r.o.  
Ing. Pavel Volenec  
Romana Havelky 4957/5b  
586 01 Jihlava

Konečný souhlas k připojení pro níže uvedený objekt

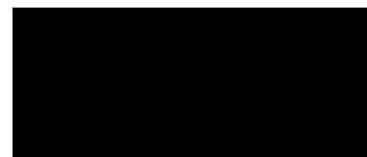
(Vyřizuje: xxxxxxxxxxxxxxxx, tel. č.: xxxxxxxxxxxx, e-mail: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx)

Na základě smlouvy o spolupráci ze dne 11. 5. 2006 mezi HZS Středočeského kraje a společností Patrol group s.r.o. a schválené vzorové smlouvy s objektem připojovaným na PCO umístěným u HZS Středočeského kraje vydáváme konečný souhlas s připojením objektu xxxxxxxxxxxxxxxx.

Tímto je možné zahájit dnem xx. xx. xxxx **zkušební provoz** ve smyslu výše uvedené smlouvy a platných dodatků k této smlouvě.

plk. Ing. Miloš Hladík  
náměstek krajského ředitele  
pro IZS a operační řízení  
vrchní rada

IČ  
Bankovní spojení (bank connection)  
Číslo účtu (Bank-konto, N/Nr.)



**\*HZSSX000TTFM\***

HZSSX000TTFM

**ČR – Hasičský záchranný sbor Středočeského kraje  
krajské ředitelství**

Adresa: Jana Palacha 1970, 272 01 Kladno

Č. j.

Kladno

Počet listů: 1

Příloha: 0/0

PATROL group s.r.o.  
Ing. Pavel Volenec  
Romana Havelky 4957/5b  
586 01 Jihlava

Konečný souhlas k připojení pro níže uvedený objekt

(Vyřizuje: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, tel. č.: xxxxxxxxxxxx, e-mail: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx)

Na základě platných dodatků ke smlouvě o spolupráci ze dne 11. 5. 2006 mezi HZS Středočeského kraje a společností Patrol group s.r.o. a kladného vyhodnocení zkušebního provozu Vám oznamujeme, že dnem xx. xx. xxxx zahajujeme službu PCO pro objekt xxxxxxxxxxxx u HZS Středočeského kraje.

Zahájení služby PCO znamená zajištění trvalé obsluhy objektu na PCO u HZS Středočeského kraje a poskytnutí služby výjezdu techniky dle požárního poplachového plánu HZS Středočeského kraje.

plk. Ing. Miloš Hladík  
náměstek krajského ředitele  
pro IZS a operační řízení  
vrchní rada

IČ  
Bankovní spojení (bank connection)  
Číslo účtu (Bank-konto, N/Nr.)

